

## مقدمه

دین‌شناسی تطبیقی گرچه به عنوان یک رشته آکادمیک و رسمی، بیش از یک قرن قدمت ندارد، اما به صورت غیرکلاسیک از قدیم‌الایام در حوزه‌های اعتقادی و فقهی و... وجود داشته است. مناظرات کلامی و یا کتاب‌هایی که تحت عنوان «فقه مقارن» نوشته شده است، مانند خلاف شیخ طوسی و مختلف علّامه حّلّی و... در قرون گذشته شاهد بر این مدعاست. در دین‌شناسی تطبیقی می‌توان تمامیت دو یا چند دین را در تمامی بخش‌ها مورد بحث تطبیقی قرار داد و نیز می‌توان به صورت موضوعی، تنها یک مسئله را بررسی‌د. آنچه در این مقاله بررسی می‌شود، داستان خلقت آدم و حوا در دو دین ابراهیمی؛ یعنی اسلام و یهودیت است. منبع بررسی ما کتاب مقدس این دو آیین خواهد بود. یادآوری این نکته ضروری است که داستان خلقت در کتاب مقدس یهودیت، تنها در سفر تکوین تورات آمده است. در صورتی که نیاز به توضیحی باشد، به سایر کتاب‌های یهودی مراجعه خواهد شد، اما تأکید اصلی بر عهد عتیق خواهد بود. در اسلام نیز آیات شریفه در سور متعدد قرآن کریم، محور بحث است، گرچه برای برخی توضیحات و مباحث، سراغ تفاسیر و سایر منابع خواهیم رفت.

## خلقت آدم

داستان خلقت آدم در قرآن کریم در سور متعددی بیان شده است. این داستان را می‌توان در چندین محور مورد بحث قرار داد. در ذیل آنها را بررسی می‌کنیم:

## پیش از خلقت آدم

در برخی از آیات، پیش از خلقت آدم، سخن از گفت‌و‌گوی خداوند با فرشتگان به میان آمده است. در این آیات، خداوند از اراده و تصمیم خود برای خلقت انسان سخن به میان آورده است. از جمله آیه «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُواً أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَتَخْنُّسْ بُسْبَعَ بِحَمْدِكَ وَتُقْدِسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَغْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ» (بقره: ۳۰)، خداوند به فرشتگان می‌گوید من می‌خواهم در زمین جانشینی بگمارم اما فرشتگان می‌گویند آیا کسی را که در زمین فساد می‌کند و خون‌ریزی می‌کند در زمین قرار می‌دهی، ما خود تو را حمد و تقدير می‌کنیم، خداوند می‌فرماید من چیزی می‌دانم که شما نمی‌دانید. در برخی روایات (بحاری، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۱۶۷، ح ۷) آمده که پیش از انسان، اجنّه‌ای که در زمین بودند، فساد و خون‌ریزی کردند و ملاّکه آنها را مشاهده کرده بودند. از این‌رو، به خداوند گفتند: آیا موجودی را در زمین قرار می‌دهی که فساد و خون‌ریزی کند. این از باب

## بررسی تطبیقی خلقت آدم و حوا از منظر قرآن و عهد عتیق

sajed1362@yahoo.com

امیر خواص / استادیار مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

دریافت: ۱۳۹۲/۵/۲۵ - پذیرش: ۱۳۹۲/۱۰/۳

## چکیده

داستان خلقت آدم و حوا به عنوان سرآغاز خلقت انسان در کتاب آسمانی قرآن و نیز در عهد عتیق بیان شده است. با توجه به اینکه دو دین ابراهیمی اسلام و یهودیت ریشه در وحی الهی دارند، نباید تفاوتی میان روایت این دو کتاب از داستان خلقت آدم و حوا وجود داشته باشد، اما با بررسی حکایت این دو کتاب از داستان مزبور، اختلاف بسیاری را شاهدیم که نشان از راه یافتن دست تحریف در عهد عتیق دارد؛ چراکه دلایل منطقی وجود دارد که قرآن کریم از گزند تحریف مصون مانده است، اما در مورد عهد عتیق چنین نیست. گرچه یهودیان ارتدوکس معتقد به عدم تحریف کتاب خود هستند، اما شواهد بسیاری از جمله در خود این داستان، خلاف آن را نشان می‌دهد. البته مشترکات متعددی نیز در روایت هر دو کتاب از این داستان یافت می‌شود.

کلیدواژه‌ها: خلقت، آدم و حوا، قرآن، عهد عتیق.

اما واژه «آدم» اسم خاص است و اختصاص به پدر انسان‌ها و اولین انسان دارد. ممکن است هریک از این واژه‌ها با یکدیگر تفاوت‌هایی داشته باشند اما همگی بر موجودی مشخص دلالت دارند.

### آفرینش انسان

درباره آفرینش انسان آیات متعددی وجود دارد که هریک تعبیری دارد. البته این تعبیرها قابل جمع هستند. برخی از آیات می‌گویند: خدا انسان را از عدم و هیچ آفرید مانند: «أَوْلَى يَدْكُرُ الْإِنْسَانَ أَنَا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلٍ وَلَمْ يَكُنْ شَيْئًا» (مریم: ۲۷) این آیه درباره همه انسان‌هاست و می‌گوید: همه انسان‌ها از عدم خلق شده‌اند که در اصطلاح کلامی از آن تعبیر به «خلق از عدم» می‌شود. به تعبیر فلسفی، وجودش ابداعی است. آیات دیگری نیز این معنا را می‌رسانند مانند: «هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا» (انسان: ۱) و آیه‌ای که خطاب به حضرت زکریا است، هنگامی که او از بشارت به فرزندار شدن خود تعجب نمود و خداوند فرمود: «وَقَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلٍ وَلَمْ تَكُنْ شَيْئًا» (مریم: ۹). اما در آیات دیگری می‌گوید: انسان از خاک و آب آفریده شده است. پس ماده اولیه داشته و خلق او از عدم نبوده است مانند: «فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ» (حج: ۵)، یا آیه «وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا» (فرقان: ۵۴). در جمع این دو دسته آیات می‌توان گفت: بدن انسان از خاک و آب یا گل آفریده شده است، اما باید چیزی به آن افروده شود تا انسان به وجود آید، آن چیز در خود ماده نبوده است و آن صورت انسانی یا نفس انسانی یا روح است (صبحاً، ۱۳۶۸، ص ۳۳۱). در آیات دیگری هم می‌گوید: انسان از آب جهند (طارق: ۶۰) یا از نطفه (نحل: ۴) آفریده شده است. همه این آیات قابل جمع هستند؛ زیرا بجز حضرت آدم سایر انسان‌ها از نطفه آفریده شده‌اند و نطفه آب است، همچنین نطفه آب جهند است. نطفه از مواد غذایی ساخته شده است. این مواد نیز از مواد گیاهی و حیوانی ساخته شده است که همگی ریشه در خاک و زمین داشته و از خاک تغذیه کرده‌اند. پس صحیح است که گفته شود: انسان‌ها از خاک آفریده شده‌اند؛ با این تفاوت که آدم بدون واسطه از خاک آفریده شده و سایر انسان‌ها با واسطه از خاک هستند، ولی مستقیماً از نطفه و آب آفریده شده‌اند.

### خلقت حوا

از ظاهر برخی آیات قرآن استفاده می‌شود که حوا از آدم خلق شده است: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاء...» (نساء: ۱)؛ ای مردم از پروردگاران که شما را از نفس واحدی آفرید و جفت‌ش را [نیز] از او آفرید و از آن دو مردان و زنان

تشییه انسان به اجنه بوده است. خدای متعال در آیه دیگری می‌فرماید: «إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ، فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ» (ص: ۷۱-۷۲)؛ من بشری را از گل خلق می‌کنم، پس هنگامی که او را درست و موزون کردم و در او از روح خود دمیدم، برای او سجده کنید. آیه دیگری نیز شبیه همین آیه است، با این تفاوت که می‌گوید: بشری را از گل خشک از گل سرشته می‌آفرینم: «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مَنْ حَمَّا مَسْنُونٌ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ» (حجر: ۲۸-۲۹). بنابراین، خداوند اراده می‌کند که اولین انسان یعنی آدم را خلق کند. این امر در ابتدا با مخالفت و پرسش فرشتگان مواجه می‌شود، گویی نسل بعدی آدم را می‌دیدند که اقدام به خون‌ریزی و فساد در زمین می‌کند، اما خداوند در وجود انسان چیزی را می‌دید که فرشتگان آن را نمی‌دیدند. از این‌رو، می‌فرماید: پس از اینکه من آدم را خلق کردم و از روح خود در او دمیدم، بر او سجده کنید.

### پس از خلقت

خداؤند پس از خلق آدم، تمام اسماء را به او می‌آموزد. سپس از ملائکه می‌خواهد که از آن اسماء خبر دهند، اما آنها اظهار ناتوانی می‌کنند و خداوند به آدم می‌گوید: از این اسماء به فرشتگان خبر بدهد. پس از این کار، خداوند می‌فرماید: آیا من به شما نگفتم که از غیب آسمان‌ها و زمین آگاهم و آنچه را شما اظهار و یا کتمان می‌کنید، می‌دانم (بقره: ۳۱-۳۳). در برخی تفاسیر آمده است اسماء انبیا و ائمه در میان این اسماء بوده است و ملائکه ملاحظه کردند که این افراد از خودشان برتر هستند. از این‌رو، گفتند که ما علم به اینها نداریم (همان، ج ۱، ص ۱۶۴). علامه طباطبائی می‌فرماید: از سیاق آیه استفاده می‌شود که همه این اسماء موجودات زنده، باشعور و عالم هستند؛ چون از ضمیر «هم» برای اشاره به اسماء استفاده شده است، نه ضمیر «ها»، که به موجودات غیرذی شعور اشاره دارد. پس مراد خود اسماء نیست، بلکه مراد ذات هستند. از حیث اتصاف به کمالاتی که ظهور این ذات هستند (طباطبائی، ۱۳۷۱، ص ۲۹). شاهد دیگر اینکه خداوند فرمود: «أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هُؤُلَاءِ...» که کلمه «هُؤُلَاءِ» اشاره به ذات دارد.

### انسان و مرادفات آن در قرآن

در قرآن کلمه انسان با الفاظ متعددی یاد شده است: انسان (عصر: ۲؛ عادیات: ۲)، بشر (فصلت: ۶؛ شعر: ۱۱۲)، ناس (اسرا: ۶۰)، ناس (بقره: ۶۰)، انس (اعم: ۲۶)، انسی (مریم: ۴۲)، آنسی (فرقان: ۴۲) و بنی آدم (یس: ۶۰).

وَنَفَخْ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ...» (سجده: ۹۷). ممکن است ضمیر «سواه» به نوع انسان برگردد و ممکن است به «ببدأ خلق الانسان» که مربوط به حضرت آدم است. دو آیه نیز مربوط به حضرت آدم است: «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مَنْ حَمِّلَ مَسْنُونً فَإِذَا سَوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ ساجِدِينَ» (حجر: ۲۸-۲۹) و آیه «إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ فَإِذَا سَوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ ساجِدِينَ» (ص: ۷۱-۷۲) چون سخن از سجده است، پس مراد از بشر در این دو آیه حضرت آدم است. دو آیه، نیز سخن از نفح روح در مریم است: «وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ» (انبیا: ۹۱) و آیه «وَمَرْتَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا» (تحریم: ۱۲). این نفح روح موجب پیدایش حضرت عیسیٰ شد؛ زیرا مریم از قبل نیز زنده بود و یک انسان کامل بود، بخصوص در آیه دوم که ضمیر «فیه» آمده که مذکور است و به مریم برنمی‌گردد (همان ص: ۳۵۰).

کلمه «روح» در قرآن در مورد موجود هم‌سخن با ملائکه نیز به کار رفته است مانند «تَنَزَّلَ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا يَأْذِنُ رَبِّهِمْ مَنْ كُلُّ أُمْرٍ» (قدر: ٤). بحث از روح در قرآن، خود بحث مستقلی را می‌طلبد. اما مراد از این روحی که در انسان دمیده می‌شود، موجود دارای حیات و باشурی است که مخلوق خداوند است.

اما مراد از انتساب روح به خداوند، در عباراتی مانند «من روحی» یا «من روحنا» از باب تشریف است و شرافت روح را می‌رساند، نه اینکه روح جزئی از خدا باشد که در انسان دمیده می‌شود؛ زیرا در جای خود با برهان ثابت شده است که خدا مرکب نیست؛ زیرا ترکیب سر از نیاز درمی‌آورد که از ویژگی‌های مخلوقات یعنی ممکنات است. بنابراین، خدا بسیط است و جزء ندارد. روح موجودی غیرمادی است؛ چون خداوند پس از اینکه مرحله خلقت بدن انسان از نطفه تا لحم را بیان می‌کند، می‌فرماید: «ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ» (مومنون: ١٤). پس روشن می‌شود که نفح روح از قبیل فعل و افعالات طبیعی نیست، بلکه چیز دیگر و خلقت دیگری است و این شاهد آن است که روح از سخن موجودات مادی نیست (صبحاً، ۱۳۶۸، ص: ۳۵۸-۳۵۹).

### فرمان به سجده بر آدم

براساس آیات قرآن کریم، پس از خلقت آدم و دمیدن روح الهی در او، خداوند به ملائکه فرمان می‌دهد که بر آدم سجده کنند و همه ملائکه بر آدم سجده می‌کنند، تنها ابلیس از سجده کردن خودداری می‌کند،

بسیاری پراکنده کرد پروا دارید... در آیه دیگری، به جای واژه «خلق» از «جعل» استفاده شده است، «هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مَنْ نَفَسَ وَاحِدَةً وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيُسْكُنَ إِلَيْهَا...» (اعراف: ۱۸۹)، اوست آن کس که شما را از نفس واحدی آفرید و جفت وی را از آن پدید آورد تا بدان آرام گیرد... درباره اینکه مراد از خلقت «حوا» از نفس واحده یعنی از آدم چیست، بحث‌های متعددی از سوی مفسران مطرح شده است. مرحوم طبرسی می‌گوید: «خلق منها زوجها»، یعنی حوا را از ضلعی از اصلاح آدم آفرید (طبرسی، ۱۳۶۷، ص: ۲۲۳). اما علامه طباطبائی این تفسیر را رد کرده و می‌گوید: برخی این تفسیر را به تبع برخی از اخبار مطرح کرده‌اند، اما این قول صحیحی نیست. ایشان معتقد است: مراد از این عبارت، این است که حوا همنوع با آدم است و مماثلت در وجود دارند. مانند آیات دیگری که به همه مردان خطاب می‌کند و می‌گوید: خداوند از نقوص شما برایتان همسرانی آفرید: مانند «وَمِنْ أَيَّاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مَنْ أَنْفُسَكُمْ أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ...» (روم: ۲۱) (طباطبائی، بی‌تا، ج ۴، ص: ۱۳۶)، یعنی همسران شما از جنس خود شما و انسان هستند.

خلق حوا از دنده حضرت آدم، یک اندیشه تحریف‌شده یهودی است که ریشه در عهد عتیق دارد. همان‌گونه که مرحوم علامه فرمودند، با مراجعه به آیات مشابه این آیه، مشخص می‌شود مراد آیه این است که همسر آدم از جنس بشر آفریده شده است. مانند آیه ۲۱ روم که گذشت و مانند «وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مَنْ أَنْفُسَكُمْ أَزْوَاجًا» (نحل: ۷۲). آیه می‌گوید: خداوند همسران شما را از جنس شما قرارداد. نمی‌توان گفت: مراد آیه این است که همسران ما را از بدن ما آفریده است. از این‌رو، در آیه اول سوره نساء نیز مراد از ضمیر «منها» که به نفس واحده یعنی آدم بر می‌گردد، خلقت حوا از جنس آدم است، نه از بدن آدم (مکارم شیرازی، ۱۳۵۳، ج ۳ ص: ۲۴۶-۲۴۷).

### روح آدم

در آیات متعددی بیان شده که خداوند پس از خلقت بدن انسان، که شامل آفرینش از نطفه، علقه، مضغه، عظام و لحم می‌شود، از روح خود در او دمید و او یک انسان کامل شد. مراد از این روح چیست و انتساب آن به خدا به چه معناست؟ نفح روح در مجموع آیات قرآن کریم، در پنج مورد به کار رفته است؛ دو مورد مختص به حضرت آدم و یک مورد مربوط به حضرت آدم باشد و دو مورد نیز مربوط به حضرت مریم است (صبحاً، ۱۳۶۸، ص: ۳۴۹). آیه عالم این آیه است: «الَّذِي أَحْسَنَ كُلُّ شَيْءٍ خَلْقَةً وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَةً مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ثُمَّ سَوَّاهُ www.SID.ir

فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌ وَمَنَاعَ إِلَى حَيْنٍ» (بقره: ۳۶-۳۵)؛ به آدم گفتیم خود و همسرت در این باغ سکونت گیر و از هر کجای آن خواهید فراوان بخورید و به این درخت نزدیک نشوید که از ستمکاران خواهید بود. پس شیطان هر دوی آنها را بلغزانید و از آنچه در آن بودند، ایشان را به درآورد و فرمودیم: فرود آید شما دشمن همدیگرید و برای شما در زمین قرارگاه و تا چندی برخورداری خواهد بود.

در برخی از آیات، سخن از فریبدادن آدم و حوا توسط شیطان به میان آمده است. مانند آیه ۳۶ بقره، که تعییر «فازلهم الشیطان» دارد. آیه ۲۰ سوره اعراف، که تعییر «فووسوس لھمما» دارد. در هر دو ضمیر تثنیه به کار رفته است. اما در برخی از آیات نیز سخن از فریبد آدم است که به تبع فریبد آدم، حوا نیز از درخت ممنوعه می خورد: «فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أُذْكُرَ عَلَى شَجَرَةِ الْحَدْلِ وَمَلَكِ الْيَمَنِ؟ فَأَكَلَ مِنْهَا فَبَدَأَتْ لَهُمَا سَوَّا تَهْمَمَا...» (طه: ۱۲۰-۱۲۱)، ضمیر در «الیه» به قرینه آیات قبل، به آدم بر می گردد. اما واژه «اکلا»، تثنیه است و به آدم و حوا بازمی گردد.

اما موضوع فریبد شیطان در برخی از آیات، این گونه بیان شده که شیطان به آدم گفت: آیا می خواهی تو را به درخت جاودانگی و ملکی که زایل نمی شود، راهنمایی کنم (طه: ۱۲۰). در برخی از آیات، بیانی نزدیک به آیه قبلی دارد و می گوید: شیطان به آدم و حوا گفت: «پروردگارتان شما را از این درخت منع نکرد، جز برای آنکه مبادا شما دو فرشته شوید یا از زمرة جاودان گردید» (اعراف: ۲۰). در هر دو آیه، سخن از جاودانگی است. در آیه دوم که، سخن از فرشته شدن به میان آمده است، خود می تواند یکی از مصادیق جاودانگی باشد؛ زیرا فرشتگان موجوداتی مجرد و جاودانه اند تا هنگام قیامت.

### درخت ممنوعه

در آیات شریفه، سخنی از اینکه درخت ممنوعه چه بوده، در میان نیست. البته در برخی از روایات بیان شده که آن درخت، درخت سیب بوده و در برخی هم آمده که آن درخت، همچون سایر درختان بهشت، همه نوع میوه دربرداشته است. در برخی دیگر هم آمده که درخت علم محمد و آل محمد بوده است (بحرانی، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۷۹-۸۳). به هر حال، این امر الهی برای امتحان فرمانبرداری آدم و حوا بوده است و از خود قرآن کریم برنمی آید که آن درخت چه بوده است. اما ثمرة خوردن از آن درخت باز شدن چشم آدم و حوا و ظهور قبایح ایشان بوده است. علامه طباطبائی در این باره می گوید: ممکن است مراد از بوته گندم، بر فرض که آن شجره ممنوعه گندم بوده باشد، با عنایت به وابستگی زندگی انسان

آیات قرآن این کار او را استکبار ورزی می دانند، از این رو، جزء کافران می شود (بقره: ۳۴). خدای متعال از شیطان می پرسد: هنگامی که تو را امر به سجده کردم، چه چیزی تو را از سجده بر آدم منع کرد، او در پاسخ می گوید: من از او بهترم، چون مرا از آتش و او را از گل آفریدی. خداوند او را از آن مقام بیرون می راند و او را از خوارشیدگان می داند؛ چرا که او را نرسد که در برابر فرمان الهی تکبر و رزد (اعراف: ۱۲). علامه طباطبائی، به نکته لطیفی درباره آیه ۳۳ سوره بقره اشاره کرده و می فرماید: در آخر آیه که خداوند به ملاٹکه می گوید آنچه را شما آشکار یا پنهان می کنید، من می دانم. در آیه بعد، منظور از آنچه کتمان می کردن، معلوم می شود که همان «کفر ابليس» بوده است که با خودداری از سجده، این تکبر و کفر او آشکار شد (طباطبائی، بی تا، ص ۳۱). زیرا در آیه ۳۴، تعییر فعل ماضی بعدی یعنی عبارت «کان من الکافرین» به کار رفته است. یعنی پیش از امر به سجده نیز ابليس از کافران بوده است، و گرنه اگر کفر ابليس مربوط به مرحله سجده بود، مناسب بود که آیه بدون «کان» می آمد. پس کفر او مربوط به پیش از خلقت انسان و مربوط به خلافت انسان بر روی زمین بوده که خداوند پیش از خلقت آدم آن را به ملاٹکه اعلام کرده بود (همان، ۱۳۷۱، ص ۲۴۳). از این رو، تعییر «کان من الکافرین» در آیه ۳۴ با تعییر «کتم تکتمون» که در آیه قبل است، هماهنگ می شود و هر دو تعییر، ماضی بعدی است. اما پرسشی در اینجا مطرح می شود مبنی بر اینکه، مراد از «کان من الکافرین» ابليس است، اما چرا در آیه پیشین تعییر جمع به کار رفته و کتمان به همه ملاٹکه نسبت داده شده و گفته شده است: «کتم تکتمون؟ پاسخ این است که چون ابليس سرکشی خود را ابراز نکرده بود و تمایز نشده بود، نسبت دادن امر مختص یک فرد، به جمع، در حالی که آن فرد تمایز نیست، از نظر عرف امر رایجی است. البته از برخی روایات به دست می آید که علاوه بر ابليس، که تصمیم داشت اگر امر به اطاعت شود، عصیان کند، ملاٹکه نیز در نفس خود امری را مکتم کرده بودند. آن امر این بود که گمان می کردن که خداوند مخلوقی را که اشرف و اعلی از آنها باشد، خلق نخواهد کرد (بحرانی، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۷۵-۷۶).

### تخلق آدم و حوا از فرمان الهی

در آیات قرآن بیان شده است که خداوند آدم و حوا را در جنت (باغ خاصی) سکنا داد و آنها را از خوردن درخت خاصی بر حذر داشت، اما آنها فریبد شیطان را خوردن و از آنجا بیرون رانده شده و هبوط کردن. «وَقُلْنَا يَا آدَمَ اسْكُنْ أُنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونُنَا مِنَ الظَّالِمِينَ فَأَلْهَمْنَا الشَّيْطَانَ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَكُمْ

هیچ‌گونه گیاهی وجود نداشت؛ زیرا خداوند بر زمین باران نبارانده بود و آدمی در زمین نبود که کار زمین را انجام دهد و زمین توسط مه سیراب می‌شد(همان، ۶-۴).

### خلقت آدم

«خداوند از خاک زمین آدم را بسرشت و در بینی او روح حیات دمید و آدم نفس زنده شد»(همان، ۷:۲). درباره خلقت آدم در عهد عتیق، همین مقدار بیان شده است و تنوع بیانی که درباره خلقت آدم در قرآن وجود دارد، به چشم نمی‌خورد. در ادامه، می‌گوید: خداوند باعی در عدن در طرف مشرق غرس نمود و آدم را در آنجا مستقر ساخت و انواع درختان خوش‌نما و خوش‌خوراک را از زمین رویاند تا آدم از آن بهره‌مند شود(همان، ۹-۸). از این بیان عهد عتیق، استفاده می‌شود باعی که آدم در آن ساکن شد، در زمین بوده است و ارتباطی به بهشت ندارد. در ادامه، نیز می‌گوید: خداوند نهری از باغ عدن بیرون آورد تا باغ را سیراب کند. این نهر در باغ به چهار شعبه تقسیم شد که نام آنها عبارتند از: نهر «فیشون»، که زمین حولیه را سیراب می‌کند. دوم نهر «جیحون»، که زمین کوش را سیراب می‌کند. نهر سوم «حدائق» است که در سمت شرقی آشور جاری است و نهر چهارم «فرات» نام دارد(سفر پیدایش: ۱۴-۱۰).

### درخت منوعه

به گفته عهد عتیق، خداوند در میان این باغ دو درخت قرار می‌دهد. یکی «درخت حیات» و دیگری «درخت معرفت نیک و بد»(همان، ۲:۹). از نظر عهد عتیق، خداوند با دو هدف آدم را در باغ عدن مستقر کرد: یکی برای اینکه کارهای آن باغ را انجام دهد و دوم اینکه، از آن محافظت نماید. در ضمن به او گفت: از همه درختان باغ بخور، اما از درخت معرفت نیک و بد نخور؛ زیرا اگر از آن بخوری خواهی مرد(همان، ۲:۱۵-۱۷).

در ادامه داستان خلقت آدم، عهد عتیق می‌گوید: خداوند مشاهده کرد که آدم تنهاست. تصمیم گرفت برای او معاونی خلق کند. از این‌رو، همه حیوانات و پرنده‌گان را نزد آدم آورد تا برای آنها نام انتخاب کند. اما با این کار برای آدم معاونی یافت نشد(همان، ۲:۲۰-۱۸).

### خلقت حوا

خداوند پس از اینکه ملاحظه کرد که حیوانات برای آدم معاون و همدم نیستند، تصمیم گرفت حوا

به آن، تمثیل زندگی دنیاگی برای آدم بوده باشد و قضیه ظهور قبایح و پوشاندن آن نیز مؤید این نکته است، والله العالم(طباطبائی، بی‌تا، ص ۳۵).  
با توجه به اینکه خداوند علم تمام اسماء را به آدم آموخت و با توجه به آیات دیگری که دائمًا تشویق به علم آموزی می‌کند، بعيد است که آن درخت، درخت علم و معرفت بوده باشد.

### نتیجه نافرمانی آدم و حوا

از آیات قرآن برمی‌آید که در اثر عصيان آدم و حوا، عیوب آنها برایشان ظاهر گشت و با برگ‌های درختان خود را پوشاندند. خداوند آنها را از آن باغ اخراج کرد و در زمین ساکن نمود(بقره: ۳۶؛ اعراف: ۳۷؛ طه: ۱۲۳)، گرچه آن دو پشیمان شدند و خداوند با یاد دادن کلماتی به آنها توبه آنها را پذیرفت (بقره: ۳۶). در آیات شریفه، تعییر به «اخراج از باغ» و «هبوط» شده است: «وَقُلْنَا اهْبِطُوا بِعَضْكُمْ لِبَعْضِ عَلَوْكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرِرُوْمَتَاعِ إِلَى حِينٍ» (بقره: ۳۶). از این آیات فهمیده می‌شود که هبوط از آسمان به زمین بوده است. چون هبوط به سقوط از بالا به پایین می‌گویند. بنابراین معلوم می‌شود که مراد از جنت، بهشت است، نه صرف یک باغ بر روی زمین. از کلام امیر المؤمنین علیه السلام نیز استفاده می‌شود که اخراج از بهشت مطرح بوده است: «شِمْ بَسْطَ اللَّهِ سَبَحَانَهُ لَهُ فِي تَوْبَةِ وَلَقَاءِ كَلْمَهِ رِبِّهِ وَ وَعْدِهِ الْمَرَادِ إِلَى رَحْمَتِ خَوْيِشِ رَبِّ الْقَوْمِ نَمُودَ وَ بازْگَشَتْ بِهِ بَهْشَتْ رَبِّهِ اوْ وَعْدَهُ فَرَمَدَ، سَپِسَ اوْ رَبِّهِ مَنْزِلَهَ بِلَيَا وَ تَولِيدَ نَسلَ فَرَوْدَ آورَدَ(نهج البلاعه، خ ۱). از عبارت امام علیه السلام که فرموده «خداوند بازگشت به بهشت را و عده فرمود»، معلوم می‌شود که اخراج آدم و حوا از بهشت بوده است(طباطبائی، ۱۳۷۱، ص ۲۵۲).

### خلقت آدم و حوا در عهد عتیق

داستان خلقت آدم و حوا و حوادث مربوط به این داستان در قرآن کریم از گسترده‌گی و تنوع بیانی زیادی برخوردار است، اما این گسترده‌گی و تنوع را در عهد عتیق مشاهده نمی‌شود. اما نکات مشترک و افتراقاتی بین این دو متن وجود دارد. پس از بررسی این داستان در عهد عتیق، این نکات را بررسی خواهیم کرد.

از عهد عتیق برمی‌آید که خداوند در شش روز زمین و آسمان را آفرید، در روز هفتم استراحت کرد(سفر پیدایش، ۲:۲). آن‌گاه خداوند تصمیم گرفت که آدم و حوا را بیافریند. در این هنگام، در زمین

براساس بیان عهد عتیق، خداوند به آدم گفته بود که اگر از این درخت بخوری، خواهی مرد. اما نه تنها چنین نشد، بلکه به گفته عهد عتیق، آنها دانا شده و عارف نیک و بد شدند. پس آیا خداوند به آدم دروغ گفته بود؟!

خداؤند به مار گفت: بر اثر این فریب کاری، بین تو و زن و نیز ذریه او دشمنی برقرار خواهد شد و زن نیز با زحمت زایمان خواهد کرد و به آدم گفت: چون که سخن همسرت را شنیدی و از درخت ممنوعه خوردی، به سبب این کار تو، زمین ملعون گشت و در تمام ایام عمرت با رنج و زحمت خواهی خورد تا به خاک بازگردی(همان، ۱۹-۱۴) از این بیانات نیز به خوبی استفاده می شود که باعی که آدم و حوا در آن ساکن شدند، در زمین بوده است که خداوند به آدم می فرماید: با این نافرمانی تو، زمین ملعون شد.

پس از حادثه خوردن از درخت معرفت، خداوند می گوید: انسان مانند ما عارف نیک و بد شده است، مبادا دست خود را دراز کند و از درخت حیات نیز بخورد و تا ابد زنده بماند. تصمیم می گیرد که آدم و حوا را از باغ عدن بیرون کند تا مشغول کار بر روی زمین شود و برای حفاظت از درخت «حیات»، که خوردن از آن موجب جاودانگی و بی مرگی است، کروپیانی را می گمارد تا با شمشیرهای آتشین از درخت محافظت کند تا آدم و حوا توانند از آن درخت نیز بخورند و جاودانه شوند (همان، ۳۲۴-۳۲۲).

از این بخش عهد عتیق استفاده می شود که تفاوت آدم با خداوند در جاودانه شدن، تنها خوردن از یک درخت است که با خوردن از آن، این فاصله از بین می رود. آدم می تواند حیات جاوید یابد. از سوی دیگر، از درخت معرفت نیز که خورده بود و به تعییر عهد عتیق، مثل خداوند عارف به تمام نیک و بدھا شده بود؟ آیا این تنزل وجود خداوند و ضعف او نیست که هم می خواهد آدم نادان باشد، اما آدم از درخت معرفت خورد و دانا شد و هم نگران حیات جاودانی آدم است که مبادا با خوردن این درخت، جاودان شود. از این رو، او را از باغ بیرون می کند و نگهبانانی برای حفاظت از درخت حیات می گمارد که مبادا آدم در خفا به آن باغ باز آید و از درخت حیات، که شمره اش جاودانگی است، بخورد و مانند خدا شود. این بخش نیز شاهدی است بر اینکه عهد عتیق آن باغ را بر روی زمین می داند.

با مقایسه بیان قرآن و عهد عتیق، به وجوده اشتراک و امتیازاتی دست می باییم که در ذیل آنها را در دو بخش جداگانه بررسی می کنیم:

را به عنوان همسر برای آدم بیافریند، از این رو، خوابی گران بر آدم مستولی کرد و آدم به خواب رفت. خداوند متعال یکی از دندنهای آدم را از بدن او برگرفت و در جای آن گوشت پر کرد و از آن دنده آدم، زنی بساخت و او را نزد آدم آورد. آدم متوجه شد که خداوند آن زن را از دنده او آفریده است. گفت: این استخوانی از استخوانهای من و گوشتی از گوشت من است. به آنها «نساء» گفته می شود؛ چون از انسان گرفته شده است و آدم و حوا، هر دو بر هنر بودند و هیچ خجالت نمی کشیدند(همان، ۲: ۲۵-۲۱).

بنابراین، از عهد عتیق به دست می آید که حوا از بخشی از بدن آدم آفریده شده است و همین اندیشه به عالم اسلام راه یافته است. برخی از مفسران مانند مرحوم طبرسی به این روایت تمایل پیدا کرده اند، در حالی که از آیات قرآن چنین مطلبی برداشت نمی شود.

### نافرمانی آدم و حوا

از عهد عتیق چنین استفاده شد که خداوند تنها به آدم دستور داد که از درخت معرفت نیک و بد نخورد. این منع پیش از خلقت حوا بوده است. فریب آدم و حوا، از حوا شروع می شود و مار به عنوان هوشیارترین حیوان، به گفته عهد عتیق، به فریب حوا دست می یازد و به حوا می گوید: علت اینکه خدا به شما گفته از آن درخت باغ نخورید، این نیست که شما می میرید، بلکه خدا می داند که اگر از آن بخورید، چشمان شما باز خواهد شد و مانند خدا عارف نیک و بد خواهید شد(همان، ۳: ۱-۵). حوا تحت تأثیر وسوسه مار قرار می گیرد و ملاحظه می کند آن درخت خوش منظر و خوش خوراک است و موجب دانش افزایی است. از این رو، تصمیم می گیرد از آن درخت بخورد و به آدم نیز از میوه آن درخت بدهد. این کار را انجام می دهد و با خوردن از میوه آن درخت، چشمان هر دو باز می شود و می فهمند که عربیان هستند. از این رو، با برگ های انجیر برای خود ستر عورت درست می کنند(همان، ۳: ۶-۷).

بیشتر تعابیر عهد عتیق درباره خداوند، تعابیر محسوس و مادی است. از این رو، در ادامه داستان می گوید: خداوند در باغ می خرامید و آدم و حوا خود را از او پنهان کردند و خداوند به آنها گفت: کجا هستی؟ و آدم گفت: چون صدای تو را شنیدم ترسان شدم؛ چون که عربیان هستم؛ خداوند گفت: از کجا فهمیدی که عربیان هستی، آیا از درخت ممنوعه خوردی؟ آدم گفت: این زن، که او را قرین من ساختی، مرا فریب داد. خداوند زن را بازخواست کرد. او نیز پاسخ داد: مار مرا فریب داد(همان، ۳: ۸-۱۳).

## الف. وجهه اشتراک

۷. کیفیت خلقت حوا در قرآن کریم، بسیار متفاوت از عهد عتیق است. قرآن حوا را از جنس آدم آفریده است، اما بنابر عهد عتیق، خداوند خواهی بر آدم مستولی کرد و حوا را از دنده آدم آفرید.
۸. براساس قرآن کریم، شیطان آدم و حوا را فریب داد. اما در عهد عتیق، سخنی از شیطان در میان نیست، بلکه یک مار حوا را فریب داد و توسط حوا آدم فریب خورد. این نیز خود نشان می‌دهد که باعی که در عهد عتیق به آن اشاره شده در زمین بوده است؛ زیرا در بهشت مار وجود ندارد و جایگاه مار و سایر حیوانات نیست.
۹. در قرآن کریم، خداوند خطاب به آدم و حوا کرده و هر دو از خوردن آن درخت منع کرده بود، اما در عهد عتیق، این منع متوجه آدم بوده است.
۱۰. درخت ممنوعه در قرآن کریم مشخص نشده، اما در عهد عتیق، آن درخت عبارت از دو درخت نیک و بد و درخت جاودانگی است.
۱۱. در قرآن کریم، خدای متعال هرگز مرتکب دروغ‌گویی به آدم و حوا نشده است، اما در عهد عتیق، بیان شده که خداوند به آدم گفت: اگر از این درخت بخوری خواهی مرد، اما آدم با خوردن از آن درخت نمرد. از عبارات عهد عتیق برنمی‌آید که مراد مرگ معنوی باشد.
۱۲. در قرآن کریم، سخن از تعلیم تمام اسماء به آدم است. اما از عهد عتیق برمی‌آید که خداوند تمایلی ندارم که انسان آگاه و عالم شود. از این‌رو، به او می‌گویید: از این درخت نخور؛ زیرا خواهی مرد. بعد از خوردن از آن درخت، مشخص می‌شود که آن درخت، درخت معرفت و شناخت خوبی‌ها و بدی‌ها بوده است. پس خدا انسان را نادان می‌خواهد، نه دان!
۱۳. محل اسکان آدم و حوا براساس تعالیم قرآن کریم در بهشت بوده است؛ زیرا پس از نافرمانی هبوط کردن و هبوط تنزل از بالا به پایین است، اما براساس عهد عتیق، آنها در باعی زمینی ساکن بوده‌اند.
۱۴. براساس تعالیم قرآن کریم، آدم و حوا پس از نافرمانی با هدایت الهی توبه کردن و مقرر شد که با تلاش و زحمت و زندگی در زمین، دوباره شایستگی بازگشت به بهشت را بازیابند. اما در عهد عتیق، هیچ سخنی از پشیمانی و توبه آدم و حوا به میان نیامده است.
۱۵. در قرآن کریم بیان شده که شیطان به آدم و حوا گفت: علت منع شما از این درخت، این است که اگر از این درخت بخورید، دو فرشته خواهید شد، یا از جاودانان خواهید شد. اما در عهد عتیق، مار به آنها گفت: اگر این درخت بخورید، عارف نیک و بد و عالم خواهید شد.
۱۶. براساس بیان قرآن کریم، نتیجه خوردن از درخت ممنوعه، ورود در زمرة ظالمین بوده است. بنابراین، می‌توان فهمید که نهی خداوند برای امتحان فرمانبرداری آنها بوده است، نه ترس خداوند

## ب. وجهه افتراق

۱. در قرآن کریم، مباحثی پیش از خلقت آدم مطرح شده است. از جمله اینکه خداوند تصمیم خود را برای خلق انسان با ملاتکه در میان گذاشت و آنها اعتراض کردند و خداوند به آنها گفت: من چیزی را می‌دانم که شما نمی‌دانید. اما در عهد عتیق، هیچ‌گونه سخنی از تصمیم خداوند و گفت‌وگو با ملاتکه و اعتراض آنها وجود ندارد.
۲. در قرآن کریم، خدای متعال هدف والایی برای خلقت آدم مطرح می‌کند که همان جانشینی و خلافت خداوند است، اما عهد عتیق هدف خلقت آدم را امری بسیار سطحی و کمارازش، یعنی صرفاً استفاده از درختان باغ علن و نگهداری از آنها می‌داند.
۳. در قرآن کریم، با تنوع بیانی درباره خلقت آدم مواجه هستیم که آدم از چه چیزی آفریده شده است که ظرافت‌هایی در آنها وجود دارد. اما در عهد عتیق می‌گویید: آدم از خاک زمین آفریده شد.
۴. خلقت انسان در قرآن کریم، بسیار متأخر از خلقت عالم و موجودات دیگر است. اما از عهد عتیق این‌گونه می‌توان فهمید که بلافضله پس از خلقت عالم در شش روز و استراحت خداوند در روز هفتم، خلقت آدم صورت گرفته است.
۵. خدای متعال براساس بیان قرآن کریم، تمام اسماء را به آدم آموخت و براساس آنها، آدم از خطأ و نافرمانی خود توبه کرد. اما در عهد عتیق، خداوند تعليمی به آدم نداده، بلکه حیوانات را نزد آدم آورد تا برای آنها نامی انتخاب کند تا یکی از آنها همدم آدم شود.
۶. هدف خداوند از خلقت حوا در قرآن کریم، انتخاب همدمنی برای آدم است تا در کنار او به سکونت و آرامش برسد. اما در عهد عتیق، هدف از خلقت حوا انتخاب همسر برای آدم است تا از تنهایی درآید.

- از عالم شدن آنها. اما براساس عهد عتیق، نتیجه خوردن از درخت ممنوعه مرگ آدم و حوا بوده که این نتیجه حاصل نشده است. پس، گویا خداوند در صدد فریب آدم و حوا بوده است.
۱۷. در قرآن کریم، آدم موجودی باکرمات است و شایسته خلافت الهی است. بر همین اساس، خداوند به ملائکه امر می‌کند که پس از نفح روح در آدم بر او سجده کنند. اما در عهد عتیق، سخنی از کرامت انسان و شرافت او بر سایر موجودات و سجده بر آدم مطرح نشده است.
۱۸. در قرآن کریم، روحی که در آدم دمیده شد. منسوب به خداوند است؛ زیرا آیه می‌گوید: از روح خودم در آدم دمیدم که این نشان از مرتبه والای روح است که منسوب به خداوند است. اما در عهد عتیق می‌گوید: در بینی آدم روح حیات دمید و هیچ سخنی از انتساب روح به خداوند نیست.

### نتیجه گیری

از داستان خلقت آدم و حوا در عهد عتیق، می‌توان نتیجه گرفت که خلقت آدم و حوا توسط خداوند صورت گرفته است، اما نکات متعددی در این داستان هست که با شأن خدای متعال، به عنوان کمال مطلق سازگار نیست. اینها نشان از راه یافتن دست بشر در عهد عتیق است و هیچ‌گونه ظرافت، حقایق و معارف والا در این داستان به چشم نمی‌خورد. اما قرآن کریم، با بیان داستان خلقت آدم و حوا، تنها در صدد بیان یک داستان و واقعه نیست، بلکه حقایق و اسرار متعددی را در ضمن آن تعلیم می‌دهد و بیانگر کرامت ذاتی انسان و شرافت او بر تمام موجودات است. در بیان قرآن، هیچ مطلب نازلی که ناسازگار با شأن والای ربوبی باشد، وجود ندارد.

### منابع

- بحرانی، سیدهاشم، ۱۴۱۶ق، البرهان، تهران، بنیاد بعثت.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، بی‌تا، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، جامعه مدرسین.
- ، ۱۳۷۱، رسالت انسان قبل الدنیا، قم، الرهرا.
- طبرسی، امین‌الدین، ۱۳۹۷، تفسیر جواب‌الجامع، تصحیح ابوالقاسم گرجی، ج دوم، تهران، دانشگاه تهران.
- مصطفاًح، محمدتقی، ۱۳۶۸، معارف قرآن، انسان شناسی، ج دوم، قم، در راه حق.
- مکارم‌شیرازی، ناصر و دیگران، ۱۳۵۳، تفسیر نمونه، تهران، دارالکتب الاسلامیة.